



COMITÉ INTERNATIONAL RINK HOCKEY

MATCH REPORT / ACTA DEL PARTIDO

TOURNAMENT / TORNEO : Coupe des Nations 2009, Challenge Marcel Monney

MATCH / JUEGO N° 1

COUNTRY / PAIS : SUISSE

TOWN / CIUDAD: MONTREUX

DATE / FECHA : 10-04-2009

TEAM / EQUIPO 1° : France	TEAM / EQUIPO 2° : Montreux HC
CAPTAIN / CAPITÁN N° 7 TIME OUT : 1 ^a <input checked="" type="checkbox"/> 2 ^a <input type="checkbox"/>	CAPTAIN / CAPITÁN N° 79 TIME OUT : 1 ^a <input checked="" type="checkbox"/> 2 ^a <input checked="" type="checkbox"/>

PLAYER'S JUGADORES SCORE/GOLES	PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	CARDS TARJETAS					CARDS TARJETAS					PLAYER'S / JUGADORES (GIVEN NAMES AND SURNAMES) (NOMBRES Y APELLIDOS)	PLAYER'S JUGADORES SCORE/GOLES					
		Y	Y	B	R	N°	N°	Y	Y	B	R							
	HALLOUIN Renaud					1	10	X				OBERSON Guillaume						
	LE MENN Loïc	X				2	5					MORICEAU Jérôme	/					
	LESCA Guilhem					3	11					PERROCHET Olivier						
/	HENRY Guirec	X				4	19					GRASSI Andrea						
	GUILBERT Nicolas					5	22					SOLIOZ Marc						
	WEBER Anthony					6	66					RODUIT Patrick						
/ /	LANDRIN Sébastien	X				7	77					MATTI Thibaut						
	LUCAS Baptiste	X				8	79					RUBI Stefan						
	FURSTENBERGER Sébastien					9	85					MÜNGER Andreas						
	GELEBART Olivier	X				10	23					BIANCHI Jean-Marc						

TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO	Y	R	C A R D S / T A R J E T A S	Y	R	TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO
			1° DELEGATE / DELEGADO			KAUFMANN Derek
			2° DELEGATE / DELEGADO			
SAVREUX Fabien			COACH / ENTRENADOR			AGUILAR Roberto
SANGUINETTI Clément			JR COACH / ENTRENADOR ADJ			MERCANTON Steve
			MECHANIC / MECÁNICO			JIMENEZ Jonas
FRANCA Xavier			DOCTOR			SCHMUTZ Alain
BEN BRAHIM Hedi			Physiotherapeutic / Fisioterapeuta			WALTER Olivier

TIME/HORA	FIRST HALF / 1ªPARTE		SECOND HALF / 2ªPARTE		SCORE / GOLES							
	NORMAL	EXTRA	NORMAL	EXTRA	1ªHalf / Parte		2ªHalf / Parte		EXTRA TIME		F I N A L	
BEGIN / INICIO	13:02		13:45		1	0	2	1	-	-	3	1
END / FIN	13:35		14:19		EXTRA TIME / PENALTIS				-	-	-	-

REFEREE'S NAMES / NOMBRES ÁRBITROS	Nationality / Nacionalidad	REFEREE'S REPORT / OBSERVACIONES ÁRBITROS
Torsten FLÖSSEL	Allemagne	
José A. VIERA MONTEIRO	Portugal	
CAPITAINS SIGNATURE / FIRMA CAPITANES		REFEREE'S SIGNATURE / FIRMA ARBITROS
MEMBER'S REPORT / OBSERVACIONES MIEMBROS		DELEGATES / DELEGADOS- CIRH / CIA MEMBER'S/ MIEMBROS
Gaëlle PITTIER		Name / Nombre: Javier BERMUDEZ
Grégoire CHABLOZ		Name / Nombre:
		SIGNATURE / FIRMA
		SIGNATURE / FIRMA